

# GAZZETTA UFFICIALE



DEL REGNO D'ITALIA

PARTE PRIMA

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI  
MENO I FESTIVI

ROMA - Mercoledì, 22 luglio 1942 - ANNO XX

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA — UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI — TELEFONI: 50-107 - 50-033 - 53-914

## CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI				ALLA PARTE SECONDA				
Nel Regno e Colonie	Abb. annuo	L. 100	All'Estero	Abb. annuo	L. 200	Nel Regno e Colonie	Abb. annuo	L. 60
	» semestrale	50		» semestrale	100		» semestrale	30
	» trimestrale	25		» trimestrale	50		» trimestrale	15
	Un fascicolo	2		Un fascicolo	4		Un fascicolo	2
Ai solo « BOLLETTINO DELLE ESTRAZIONI » (sorteggio titoli, obbligazioni, cartelle)								
Nel Regno e Colonie . . . . . { Abbonamento annuo . . . L. 50 — Un fascicolo - Prezzi vari.				All'Estero . . . . . { Abbonamento annuo . . . L. 100 — Un fascicolo - Prezzi vari raddoppiati				

Per gli annunci da inserire nella «Gazzetta Ufficiale», veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso i negozi della Libreria dello Stato in Roma, Via XX Settembre, nel palazzo del Ministero delle Finanze; Corso Umberto, 234 (angolo Via Marco Minghetti, 23-24); in Milano, Galleria Vittorio Emanuele, 3; in Napoli, Via Chiaia, 5; e presso le Librerie depositarie di Roma e di tutti i Capoluoghi delle provincie del Regno.

Le inserzioni nella Parte II della «Gazzetta Ufficiale» si ricevono: in ROMA - presso l'Ufficio «Inserzioni», della Libreria dello Stato - Palazzo del Ministero delle Finanze. L'Agenzia della Libreria dello Stato in Milano (Galleria Vittorio Emanuele, 3), è autorizzata ad accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

## SOMMARIO

Ministero della guerra: Ricompense al valor militare. Pag. 3066

### LEGGI E DECRETI

LEGGE 28 maggio 1942-XX, n. 793.

Franchigia doganale a favore dello xantogenato di sodio destinato ad essere impiegato nella produzione del manganese metallico . . . . . Pag. 3071

REGIO DECRETO 28 maggio 1942-XX.

Approvazione del terzo elenco suppletivo delle acque pubbliche della provincia di Torino . . . . . Pag. 3071

BANDO DEL DUCE DEL FASCISMO, PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO, COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI SU TUTTE LE FRONTI, 15 luglio 1942-XX.

Istituzione del Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata. Pag. 3072

BANDO DEL DUCE DEL FASCISMO, PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO, COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI SU TUTTE LE FRONTI, 15 luglio 1942-XX.

Amministrazione della giustizia militare . . . . . Pag. 3072

DECRETO MINISTERIALE 20 giugno 1942-XX.

Contingente di alcole etilico di 1ª categoria da liberare dal vincolo della destinazione a carburante nel mese di giugno 1942-XX . . . . . Pag. 3073

DECRETO MINISTERIALE 11 giugno 1942-XX.

Revoca del provvedimento di sindacato adottato nei riguardi della Società Italiana dello Smeriglio, con sede a Milano . . . . . Pag. 3073

DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1942-XX.

Applicazione del contributo sindacale per l'anno 1942 a carico degli iscritti all'Associazione nazionale bieticoltori. Pag. 3073

## PRESENTAZIONE DI DECRETI-LEGGE ALLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Ministero di grazia e giustizia: R. decreto-legge 11 giugno 1942-XX, n. 584, contenente disposizioni penali per la durata dello stato di guerra . . . . . Pag. 3074

### DISPOSIZIONI E COMUNICATI

Ministero delle corporazioni:

Prodotti tipo di terraglia e di vetro (Avviso di rettifica). Pag. 3074

Riassunto del provvedimento P. 297 del 15 aprile 1942-XX, relativo alla rivalsa del contributo E.N.C.C. . . . . Pag. 3074

Prezzo dei rottami di acciaio leganti . . . . . Pag. 3074

Provvedimenti adottati nei confronti di Società cooperative ai sensi dei Regi decreti-legge 30 dicembre 1926, n. 2288, e 11 dicembre 1930, n. 1882 . . . . . Pag. 3074

Deformazione di marchi d'identificazione per metalli preziosi . . . . . Pag. 3075

Ministero dell'agricoltura e delle foreste:

Nomina del presidente del Consorzio agrario provinciale di Modena . . . . . Pag. 3075

Nomina del presidente del Consorzio agrario provinciale di Belluno . . . . . Pag. 3075

Ministero delle finanze: Media dei cambi e dei titoli. Pag. 3075

### CONCORSI

Ministero della marina: Concorso a 25 posti di tenente medico in servizio permanente effettivo nel Corpo sanitario militare marittimo . . . . . Pag. 3076

Ministero della cultura popolare: Graduatoria del concorso a tre posti di vice traduttore in prova nel ruolo dei servizi speciali del Ministero . . . . . Pag. 3080

Ministero delle comunicazioni: Graduatoria di merito del concorso a quattro posti di allievo ispettore in prova fra abilitati all'esercizio della professione di medico-chirurgo nell'Amministrazione delle ferrovie dello Stato. Pag. 3080

Regia prefettura di Bologna: Variante alla graduatoria del concorso a posti di ostetrica condotta . . . . . Pag. 3080

Capo arma di una squadra fucilieri, durante tre giorni di aspri combattimenti, dava continue prove di ardimento e di capacità. Nel terzo giorno di lotta, visto ferito il comandante di squadra, prontamente lo sostituiva ed incitando i soldati con l'esempio e con la parola, riusciva a condurli al raggiungimento dell'obiettivo assegnato, nonostante l'intenso fuoco delle artiglierie avversarie. Bell'esempio di salde virtù militari. — Conca di Larche, 22-23-24 giugno 1940-XVIII.

**Torretta Giovanni** fu Carlo e fu Barge Cecilia, da Torino, capitano 90° reggimento fanteria. — Comandante di compagnia mitraglieri, con esemplare perizia assolveva il compito di accompagnamento dei reparti avanzati, e guidava con decisione e sprezzo del pericolo due compagnie all'attacco di munitissime posizioni. — La Colla - Garavan - Mentone, 20-24 giugno 1940-XVIII.

**Travaglio Ferdinando** fu Ferruccio e di Forneris Teresa, da Mondovì (Cuneo), capitano 90° reggimento fanteria. — Sotto intenso fuoco di artiglieria e mitragliatrici guidava la propria compagnia all'attacco di posizione nemica, fortemente apprestata a difesa con slancio, perizia, massima calma e sprezzo del pericolo. — Ponte San Luigi, 20 giugno 1940-XVIII.

**Truffa Bartolomeo** fu Francesco e di Grasso Cristina, da Collegno (Torino), maggiore 44° reggimento fanteria. — Comandante di battaglione, in tre giornate di aspri combattimenti, guidava l'azione con perizia ed aggressività, raggiungendo gli obiettivi assegnati e contribuendo col suo valoroso contegno a mantenere alto lo spirito aggressivo e la fede nel successo. — Colle Sautron - Pendiol N. Ovest batterie Virayse, 23-25 giugno 1940-XVIII.

**Varaldi Paolo** di Teobaldo e di Gambetti Clotilde, da Canale (Cuneo), tenente 1° reggimento alpini. — Ufficiale addetto ai collegamenti ed alla propaganda di un reggimento alpino accorreva con una squadra fucilieri in aiuto di una compagnia impegnata in combattimento e, con tempestiva manovra metteva in fuga un nucleo di mitraglieri nemici. — Col Nubiera, 22 giugno 1940-XVIII.

**Vesco Romano** fu Francesco e di Maragno Angela, da Pieve Tesino (Trento), alpino 11° reggimento alpini. — Capo arma di mortai da 45, durante un attacco a munita posizione, si spingeva con la propria arma fra i fucilieri per battere più efficacemente gli appostamenti nemici. Ferito, perseverava nel suo compito fino a che non veniva sostituito. — Puriac, 23 giugno 1940-XVIII.

**Zaffiro Antonio** fu Arcangelo e fu Gerbina Maria, da Santo Stefano Camastra (Messina), tenente 18° reggimento fanteria. — Comandante di compagnia, in quattro giorni di aspro combattimento si comportava con perizia, calma ed ardimento. Sempre presente ove maggiore era il pericolo, animava i dipendenti con alto sentimento del dovere. — Colle della Madalena - Maisonmeane, 21-25 giugno 1940-XVIII.

(3878)

## LEGGI E DECRETI

LEGGE 28 maggio 1942-XX, n. 793.

**Franchigia doganale a favore dello xantogenato di sodio destinato ad essere impiegato nella produzione del manganese metallico.**

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA E DI ALBANIA

IMPERATORE D'ETIOPIA

Il Senato e la Camera dei Fasci e delle Corporazioni, a mezzo delle loro Commissioni legislative, hanno approvato;

Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

*Articolo unico.*

Alla nota, alla voce n. 769, della tariffa doganale in vigore è aggiunto il seguente comma:

« Lo xantogenato di sodio destinato ad essere impiegato come depurante delle soluzioni di solfato di manganese nel processo di estrazione del manganese metal-

lico elettrolitico, è ammesso a godere della franchigia doganale e della esenzione della sovrimposta di confine sugli alcoli in esso contenuti o che furono consumati per la sua preparazione, sotto l'osservanza delle modalità che saranno stabilite dal Ministro per le finanze ».

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 28 maggio 1942-XX

VITTORIO EMANUELE

MUSSOLINI — DI REVEL — RICCI  
— RICCARDI

Visto, il Guardasigilli: GRANDI

REGIO DECRETO 28 maggio 1942-XX.

**Approvazione del terzo elenco suppletivo delle acque pubbliche della provincia di Torino.**

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA E DI ALBANIA

IMPERATORE D'ETIOPIA

Visto il decreto Luogotenenziale 23 marzo 1919, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno n. 132 del 5 giugno 1920, col quale fu approvato l'elenco delle acque pubbliche della provincia di Torino;

Visto il successivo R. decreto 27 luglio 1938-XVI, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno n. 231 dell'8 ottobre 1938-XVI, col quale furono approvati il primo e secondo elenco suppletivo delle acque pubbliche della suddetta Provincia;

Visto lo schema del terzo elenco suppletivo delle acque pubbliche della medesima Provincia col quale si iscrive il canale di Luera o rio Pisa;

Visti gli atti dell'istruttoria esperita su tale elenco suppletivo, disposta con decreto 23 dicembre 1940-XIX, n. 7298, del Ministero dei lavori pubblici, durante la quale non furono presentate opposizioni;

Considerato che può farsi luogo all'approvazione del suddetto terzo elenco suppletivo, giusta il testo allegato al presente decreto;

Sentito il parere del Consiglio superiore dei lavori pubblici come da voto 30 marzo 1942-XX, n. 612;

Visto il testo unico di leggi sulle acque e sugli impianti elettrici, approvato con R. decreto 11 dicembre 1933-XII, n. 1775, ed il regolamento approvato con R. decreto 14 agosto 1920, n. 1285;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per i lavori pubblici;

Abbiamo decretato e decretiamo:

E approvato il terzo elenco suppletivo delle acque pubbliche della provincia di Torino, giusta l'unito esemplare, visto, d'ordine Nostro, dal Ministro proponente.

Lo stesso Ministro proponente è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Dato a Roma, addì 28 maggio 1942-XX

VITTORIO EMANUELE

GORLA

Registrato alla Corte dei conti, addì 19 giugno 1942-XX  
Registrazione n. 13 Lavori pubblici, foglio n. 319.

**Terzo elenco suppletivo delle acque pubbliche  
della provincia di Torino**

Numero d'ordine	Denominazione (da valle verso monte)	Foce o sbocco	Comuni toccati od attraversati	Limiti entro i quali si ritiene pubblico il corso d'acqua
1	Canale di Luera o rio Pisa	Rio l'Essa	Scalenghe No- ne Castagnole Piemontese	Tutto il suo corso

Visto, d'ordine di Sua Maestà il Re d'Italia e di Albania  
Imperatore d'Etiopia

*Il Ministro per i lavori pubblici*

GCRLA

(2895)

**BANDO DEL DUCE DEL FASCISMO, PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO, COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI SU TUTTE LE FRONTI, 15 luglio 1942-XX.**

**Istituzione del Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata.**

**I L D U C E  
PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO  
COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI  
SU TUTTE LE FRONTI**

Visti gli articoli 17 e 20 del Codice penale militare di guerra;

Visto il bando 30 giugno 1941-XIX, n. 61, concernente l'istituzione del Tribunale militare di guerra presso il Comando del corpo d'armata autotrasportabile;

Visto il bando 22 luglio 1941-XIX, n. 63, concernente l'istituzione del Tribunale militare di guerra del Corpo di spedizione italiano in Russia (C.S.I.R.);

Ordina \*

Art. 1.

È istituito il Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata, che è composto e funziona secondo le norme del Codice penale militare di guerra e dell'ordinamento giudiziario militare.

Art. 2.

Il Tribunale militare di guerra del C.S.I.R. è soppresso.

I procedimenti pendenti davanti al Tribunale indicato nel comma precedente sono devoluti al Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata. Restano validi gli atti di istruzione già compiuti e, ove sia stato pronunciato il rinvio a giudizio, s'intende sostituito il Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata a quello del C.S.I.R.

Art. 3.

Ferma ogni altra disposizione concernente la competenza dei Tribunali militari d'armata, appartiene al Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata la cognizione dei reati commessi da persone appartenenti a comandi, reparti o servizi di detta grande unità o da essa dipendenti, anche se trattasi di reati commessi prima della costituzione dell'Armata medesima, purchè fuori del territorio dello Stato.

Art. 4.

Gli ufficiali che, alla data di entrata in vigore di questo bando, sono assegnati al Tribunale militare di guerra del C.S.I.R. con funzioni di presidente, di giudice, di pubblico ministero, di giudice istruttore o di cancelliere, passano ad esercitare le funzioni medesime presso il Tribunale militare di guerra dell'8ª Armata.

Art. 5.

Il presente bando è pubblicato mediante inserzione nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno.

Dal Quartier generale delle Forze armate  
addì 15 luglio 1942-XX

MUSSOLINI

(2915)

**BANDO DEL DUCE DEL FASCISMO, PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO, COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI SU TUTTE LE FRONTI, 15 luglio 1942-XX.**

**Amministrazione della giustizia militare.**

**I L D U C E  
PRIMO MARESCIALLO DELL'IMPERO  
COMANDANTE DELLE TRUPPE OPERANTI  
SU TUTTE LE FRONTI**

Visti gli articoli 17 e 20 del Codice penale militare di guerra;

Visto il R. decreto 9 settembre 1941-XIX, n. 1022, che approva l'ordinamento giudiziario militare;

Visto l'art. 2 del bando 29 giugno 1941-XIX, n. 54, contenente modificazioni all'ordinamento e alla procedura dei Tribunali militari di guerra;

Visto l'art. 13 del bando 1º ottobre 1941-XIX, n. 80, concernente disposizioni relative al funzionamento dei Tribunali militari di guerra;

Visto l'art. 4 del bando 21 ottobre 1941-XIX, n. 85, concernente l'amministrazione della giustizia militare di guerra;

Visto l'art. 3 del bando 29 aprile 1942-XX, n. 127, contenente norme per l'amministrazione della giustizia militare;

Ordina :

Art. 1.

Appartiene al Tribunale militare territoriale di guerra di Taranto la cognizione dei reati soggetti alla giurisdizione militare di guerra da chiunque commessi nei territori delle provincie di Taranto, Brindisi e Lecce.

Appartiene al Tribunale militare territoriale di guerra di Bari la cognizione dei reati soggetti alla giurisdizione militare di guerra da chiunque commessi nei territori delle provincie di Bari, Foggia, Matera e Potenza.

Art. 2.

Per i procedimenti in corso relativamente ai quali alla data di entrata in vigore del presente bando sia stata già pronunciata sentenza di rinvio a giudizio o fatta la richiesta di decreto di citazione per il giudizio, rimane ferma la competenza ai sensi delle disposizioni vigenti anteriormente alla data stessa.

Art. 3.

I Tribunali militari territoriali di guerra e i Tribunali militari d'armata possono, per il giudizio, funzionare in due o più Sezioni.